



---

## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2054

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in February 1999  
Nos. 35490 to 35521*

**No. 35490. Germany and India:**

- Agreement between the Federal Republic of Germany and the Republic of India for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital (with protocol). Bonn, 19 June 1995..... 3

**No. 35491. Germany and Lithuania:**

- Agreement between the Federal Republic of Germany and the Republic of Lithuania concerning mutual assistance in the case of disasters or serious accidents. Bonn, 15 March 1994 ..... 117

**No. 35492. Germany and Qatar:**

- Agreement between the Federal Republic of Germany and the State of Qatar concerning the encouragement and reciprocal protection of investments (with protocol). Bonn, 14 June 1996 ..... 145

**No. 35493. Germany and Ukraine:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Ukraine concerning unrestricted freedom of travel. Kiev, 15 February 1993 ..... 185

**No. 35494. Germany and Egypt:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Arab Republic of Egypt concerning financial cooperation in 1992. Cairo, 2 December 1992 ..... 199

**No. 35495. Germany and Egypt:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Arab Republic of Egypt concerning financial cooperation in 1993. Bonn, 20 December 1993 ..... 201

**No. 35496. Germany and Egypt:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Arab Republic of Egypt concerning financial cooperation in 1995. Bonn, 6 October 1995 ..... 203

**No. 35497. Germany and Ethiopia:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia on the secondment of development workers of the German Development Service. Addis Ababa, 14 January 1999 ..... 205

---

**No. 35498. Germany and China:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning financial cooperation in 1994. Bonn, 4 July 1994 ..... 223

**No. 35499. Germany and Albania:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Albania concerning financial cooperation (Project Aid). Bonn, 19 December 1995 ..... 225

**No. 35500. Germany and Bolivia:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Bolivia concerning financial cooperation in 1994. Bonn, 25 April 1994 ..... 227

**No. 35501. Germany and Cape Verde:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Cape Verde concerning financial cooperation (General Commodity Aid IV) (with annex). Bonn, 14 June 1995 ..... 229

**No. 35502. Germany and Malawi:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Malawi concerning financial cooperation (Project: Structural Adjustment Programme VI, Commerce and Distribution) (with annex). Bonn, 13 September 1996 ..... 231

**No. 35503. Germany and Republic of Moldova:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Moldova concerning German war graves in the Republic of Moldova. Bonn, 11 October 1995 ..... 233

**No. 35504. Germany and Russian Federation:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Russian Federation concerning the delivery of highly enriched uranium for the research reactor Munich II. Bonn, 8 June 1998 ..... 235

**No. 35505. Germany and Switzerland:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Swiss Federal Council concerning the readmission of persons with no authorization to reside (Readmission Agreement) (with protocol). Bonn, 20 December 1993 ..... 253

**No. 35506. Germany and Pakistan:**

- Agreement between the Government of the Islamic Republic of Pakistan and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation in 1993. Bonn, 19 April 1994 ..... 281

**No. 35507. Germany and Tunisia:**

- Agreement between the Government of the Republic of Tunisia and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation 1993. Bonn, 27 October 1993 ..... 283

**No. 35508. Germany and Ukraine:**

- Framework Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Ukraine concerning advisory services and technical cooperation. Bonn, 29 May 1996 ..... 285

**No. 35509. Germany and Czech Republic:**

- Treaty between the Federal Republic of Germany and the Czech Republic concerning mutual assistance between their customs administrations. Furth i. Wald, 19 May 1995 ..... 287